

---

**Quatrième Conférence des Hautes Parties contractantes chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination**

25 novembre 2011  
Français  
Original: anglais

---

Genève, 14-25 novembre 2011

## **Rapport de la Grande Commission II**

### **Présenté par le Président de la Grande Commission II**

1. Aux termes de l'article 35 du Règlement intérieur de la quatrième Conférence des Hautes Parties contractantes chargée de l'examen de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination:

«Il est établi deux grandes commissions; leurs tâches leur sont attribuées par la Conférence et elles font rapport à cette dernière.».

2. À sa 1<sup>re</sup> séance plénière, le 14 novembre 2011, la quatrième Conférence d'examen a décidé de confier à la Grande Commission II «l'examen de propositions concernant des protocoles additionnels à la Convention».

3. La Commission a tenu neuf séances du 15 au 23 novembre 2011, sous la présidence de M. Éric Danon, Ambassadeur de France. M. Artūras Gailiūnas (Lituanie) a exercé les fonctions de vice-président de la Commission et M. Bantan Nugroho, Chef de l'Unité d'appui d'application, celles de secrétaire de la Commission.

4. À sa 1<sup>re</sup> séance, le 15 novembre 2011, la Commission a adopté son ordre du jour (CCW/CONF.IV/MC.II/1), ainsi que son programme de travail publié sous la cote CCW/CONF.IV/MC.II/2.

5. Pour l'examen du point 13 de l'ordre du jour de la quatrième Conférence d'examen, intitulé «Examen des propositions concernant des protocoles additionnels à la Convention», la Commission était saisie des documents suivants:

- Rapport d'activité de la troisième session de 2011 du Groupe d'experts gouvernementaux (CCW/GGE/2011-III/3), annexe I, intitulée «Projet de protocole sur les armes à sous-munitions», et autres propositions antérieures, présentes et futures émanant des délégations;
- Document CCW/CONF.IV/9, daté du 18 novembre 2011 et intitulé «Projet de protocole sur les armes à sous-munitions»;
- Document CCW/CONF.IV/9/Rev.1, daté du 24 novembre 2011 et intitulé «Projet révisé de protocole sur les armes à sous-munitions».

6. À sa dernière séance, le 23 novembre 2011, la Commission a adopté son projet de rapport (CCW/CONF.IV/MC.II/CRP.1). Son rapport est publié sous la cote CCW/CONF.IV/MC.II/3.

## Annexe I

### Ordre du jour de la Grande Commission II

1. Ouverture des travaux par le Président.
2. Déclarations générales concernant les nouvelles propositions.
3. Examen de la question des armes à sous-munitions<sup>1</sup>.
4. Questions diverses.
5. Examen des questions de procédure et suivi.
6. Conclusions.

---

<sup>1</sup> Conformément au mandat énoncé au paragraphe 35 du document CCW/MSP/2010/5 daté du 10 février 2010.

## Annexe II

### Programme de travail de la Grande Commission II

---

<i>Date et heure</i>	<i>Point</i>	<i>Programme</i>
Mardi 15 novembre 2011 15 h 00-18 h 00	1	Ouverture des travaux par le Président
	2	Déclarations générales concernant les nouvelles propositions
	3	Examen de la question des armes à sous-munitions
Mercredi 16 novembre 2011 15 h 00-18 h 00	3	Examen de la question des armes à sous-munitions
Jeudi 17 novembre 2011 15 h 00-18 h 00	3	Examen de la question des armes à sous-munitions
Vendredi 18 novembre 2011 10 h 00-13 h 00 15 h 00-17 h 00	3	Examen de la question des armes à sous-munitions
Lundi 21 novembre 2011 15 h 00-18 h 00	3	Examen de la question des armes à sous-munitions
Mardi 22 novembre 2011 10 h 00-13 h 00 17 h 30-18 h 00	3	Examen de la question des armes à sous-munitions
Mercredi 23 novembre 2011 10 h 00-13 h 00 15 h 15-15 h 45	3	• Examen de la question des armes à sous-munitions
	4	• Questions diverses
	5	• Examen des questions de procédure et suivi
	6	• Conclusions

---